

Sámekonferánsa Ávágis 2004

- julggáštus

Sámiid 18. konfereansa, mii ovddasta Sámeráđi miellahttoorganisašuvnnaid Suomas, Norggas, Ruoššas ja Ruotás lea čoahkkanan Áváhkái golggotmánu 7. - 9. beaivve 2004:

Geardduha min sámiid leat sierra álbmogin, eai ge riikarájt galgga botket min álbmoga oktavuođa;

Deattuha, ahte našunálstáhtat Suopma, Norga, Ruošša ja Ruotta muhtunmuddui leat ásaiduvvon eatnan- ja áhpeguovlluide, mat gullet sámi álbmogii ja maid mii sámit leat oamastan ja hálldašan áiggiid čađa ovdal stáhtaásahemiid;

Geardduha, ahte sámit lea okta álbtot dán njealji stáhtain, ja sámiin lea oktasaš historjá, kultuvra, giella, árbevierut, servodateallin, ealáhusat ja boahtteággevišuvnnat eai ge riikarájt oaččo botket min oktavuođa;

Doalaha ain ahte sámiin sierra ja oktan álbmogin álbtotrievttalaš njuolggadusaid mielde lea vuogatvuohta iešmearrideapmái, mii earret eará čuožzu čállojuvvon ON vuodđogirjjis, ON siviila ja politihkalaš vuogatvuodaid ja ekonomalaš, sosiála ja kultuvrralaš vuogatvuodaid konvenšuvnnain;

Deattuha ahte sámi álbmogis lea iešmearridanvuogatvuoda vuodul maid vuogatvuohta geavahit iežaset luondduriggodagaid ja atnit resurssaid ávkin sámi servodahkii. Sámi álbmogis ii sáhte makkárge oktavuođas rivvet eret birgenlági vuodu;

Doalaha ain dan ahte sámi álbmogis alddis lea iešmearridanrievtti vuodul sihke vuogatvuohta ja geatnegasvuohta hálldašit sámi servodaga ovdáneami;

Čuoččuha deahálažjan dan, ahte buot oasit sámi servodagas galget beaktilit beassat oassálastit sámi iešmearrideami hápmemii ja čađaheapmái;

Deattuha ahte sámi mánát ja nuorat leat dehalaš olmmošlaš resursan sámi álbmoga boahtteággi hápmemis, ja ahte sidjiide galgá láhčějuvvot vejolašvuohta oažžut oahpahusa sámegielas ja kultuvrras, ja searvat sámi servodaga hápmemis;

Deattuha ahte sámi nissonat ja vuorrásat leat vuodđudeaddji árvvuid ja máhtuid guoddit mii berre deattuhuvvot, ja deattuha ahte sii galget oažut vejolašvuoda searvat sámi servodaga ovdáneamis;

Deattuha, ahte sámi álbmogis lea vuigatvuhta doaimmahit iežas kultuvrra, jođihit iežas ealáhusaid ja ovdánahttit iežas servodateallima riikaráiid badjel;

Deattuha maiddái, ahte sámiin Suoma, Norgga, Ruošša ja Ruota álgoálbmogin leat luobatkeahtes historjjálaš vuigatvuodat iežaset eatnan- ja áhpeguovlluide ja luondduvalljiide, mii lea vuodđuduvvon vieruiduvvon geavaheapmái. Sisabáhkken dáid guovlluin eaktuda sápmelaččaid dohkkeheami;

Doalaha davvirikkalaš sámekonvenšuvdnabargu, mii dál lea jodus, dehálaš lávkin riikaráiid sámi servodahkii dagahan heajos váikkusaid unnideamis ja dehalaš doarjjan das ahte dohkkehít sámiid vuodđovuoigatvuodaid beroškeahttá stáhtarájiin.

Čuoččuha dan oktavuođas dehálažan ahte Suopma, Norga ja Ruotta geahčcalit fidnet Ruošša fárrui sámekonvenšuvdnabargui ja dakko bokte sihkkarastit ahte olles sámi álbmot oččođii vuigatvuodalaš suodjalusa dán konvenšuvnna vuodđul;

Cealká, ahte mii sámit áigut sihkkarastit, ahte min máttarmáttuid oktasaš árbi hálldašuvvo buoremusat dálá ja boahtteáiggi sámi buolvvaide ja ahte min luobatkeahtes vuigatvuodat eatnan- ja áhpeguovlluide ja luondduresurssaide seailluhuvvojtit ja gudnejahattojuvvojtit;

Doalaha maiddái, ahte sámiid vuigatvuodat eana- ja mearraguovlluide ja sámeguovlluid luondduvalljiide galget adnot árvvus juohke doaimmaid oktavuođas, maiddái militeara- ja buotlágan ekonomalaš doaimmaid oktavuođas.

Deattuha ahte dákkár doaimmat sámi guovlluin, ja oalle viiddis doaimmat, eaktudit sámiid eaktodáhtolaš dohkkeheami ovdalgihtii;

Deattuha ahte Suopma, Norga, Ruošša ja Ruotta leat geatnegahton sihkkarastit sámi álbmoga vuigatvuodaid ja boahtteáiggi álbmotrievtti njuolggadusaid mielde;

Deattuha, ahte riikkaidgaskasaš šiehtadusat dovddastit álgoálbmogiid guovddáš rolla barggus sihkkarastit ceavzi birashálldašeami ja ovdáneami sin álgoálbmoga sajádaga ja sin árbevirolaš birasmáhtu oktavuođas, ja ahte našunálstáhtat leat geatnegahton sihkkarastit dan ahte sámit beaktilit bessel oassállastit ekologalaččat bistevaš ovdáneami bargui sámi guovlluin sihkkarastin dihte resursavuođu sámi ealáhusaide ja sámi kultuvrii;

Čujuha EU:a Davvi Oli doaibmaplánii, man uniuvnna ministerráđđi dohkkehii čakčamánuus 2003, mas dovddastuvvo dárbu, ahte stáhtat sihkkarastet álgóálbmogiid beroštumiid ekonomálaš viggamušaid oktavuođas, ovddimusta dallego industrijat válđigohtet luondduvaljjid ávkin vai suodjaluvvošedje árbéjuvvon iešmearridanvuoigavuohta ja eanaoamastus- ja kultuvrralašvuoigatvuođat, mat guovllu álgóalmogii leat.

Dohkkeha ahte Eurohpa uniovvdna lea dohkkehan ahte sápmelaččat oktan álgóálbmogii Eurohpas ja ahte vupoigatvuođat mat leat gullevačča sámi kultuvrii, gillii ja ealáhusaide lea oassin uniovvnna vuodđolágas;

Deattuha, ahte sámi álbmoga árbevirolaš diehtu ja árbevirolaš kultuvrralaš ovdanbuktin, ja luondduvalljít mat dáidda čatnasit, leat sámi kultuvrra siskkáldas oassin.

Deattuha, ahte sámit ieža galget ovddastit sámi beroštumiid sihke našuvnnalaš, guovllu ja riikkaidgaskasaš oktavuođain;

Nanne ahte Suopma, Norga, Ruošša ja Ruotča guddet ovddasvástádusa sihkkarastit dárbbashaša eavttuid sámi kultuvrra, giela, ealáhusaid ja servodateallima ovdáneapmái riikkarájiid badjel;

Deattuha ahte sápmelaččaid sávaldaga ja dáhtu ovddasvástádusa váldimis iežamet boahtteáiggi hápmemis iešmearridanrievtti vuodđul;

Cealká ovttamielalašvuođain čuovvovaš áššiid birra:

Sámit álgóálbmogin ja oktan álbmogin

1. Sámit leat okta álgóálbmot Suomas, Norggas, Ruoššas ja Ruotčas, ja sis leat erenoamáš vuogatvuođat iežaset eana- ja áhpeguovlluin, ja dát mieldešbuktá erenoamáš geatnegasvuodđaid stáhtaide sámiid ektui sihke našuvnnalaččat ja riikkarájiid badjel. Stáhtat leat geatnegahton álggahit oktiiheivehuvvon ja vuogádahtes doaibmabijuid mat suodjalit ja sihkkarastet min vuogatvuođaid ja sihkkarastit ahte sámiid iešlágalashvuohta adnojuvvo árvvus;
2. Sámiid álbmotrievttálaš sajádat oktan álbmogin geatnegahttá viidáseappot stáhtaid dohkkehiet ja árvvusatnit sámi álbmoga iešmearridanvuoigatvuođa;
3. Dan njealji stáhta sámit leat okta álbmot, mii seammás maid lea álgóálbmot, guhre ássá riikkarájiid badjel, ja sis lea vuogatvuohta ovdánahttit gielaset, kultuvrraset, ealáhusaideaset ja iežaset servodateallima beroškeahhttá riikkarájiin;
4. Stáhtat leat geatnegahton ovddidit sámiid siviila, politihkalaš, ekonomalaš, sosiála ja kultuvrralaš vuogatvuođaid ollislaš duohandahkama. Galget álggahuvvot erenoamáš positiivalaš doaibmabijut go lea dárbbashaša ovddidan

dihte dákkár vuogatvuodaid ollislaš duohtandahkama. Stáhtat leat maid geatnegahton čájehit gudnevuołlegasvuoda min sosiála ja kultuvrralaš identitehtii, dábiide ja árbevieruide ja min ásahusaide;

5. Stáhtat galget sihkarastit dan ahte sámi álbmot sáhttá ásahit dárbašlaš oktasaš ásahusaid ja organisašuvnnaid riikarájiid badjel, nu ahte veahkehit ollásit ovdánahttit sámi álgagiid ja nu ahte háhköt dárbašlaš ekonomalaš resurssaid dákkár ulbmiliidda;
6. Dán njealji riika eiseválldiid ferte atnit leat geatnegahton oktiivehehit ja harmoniseret vuogatvuodalaš, politikhalaš, hálldahuslaš ja ekonomalaš rámmaeavttuid sámiide guhge stáhta siskkobealde, ja dakko bokte geahčalit unnidit riikarájiid negatiiva váikkuhusaid sámiide geat lea okta álbmot dán njealji riikkas;
7. Sámedikkit, sámi organisašuvnnat ja ásahusat fertejít sihkarastit ahte buot sámi servodaga oasit aktiivvalaččat bessel searvat servodatovdáneapmái. Ferte ásahit erenoamáš doaibmabijuid vai sihkarastit vuorraseappuid, nissonolbmuid ja nuoraid beaktilis oasálastima;
8. Ovtasbargu mii dál lea jođus Suoma, Norgga ja Ruota ráđđehusaid ja sámedikkiid gaskkas, davviríkkalaš sámekonvenšuvnna dáfus, lea dehálaš ja positiivvalaš lávki sápmelaččaid vuogatvuodaid dorvvasteamis riikarájiid badjel. Obbalaš sámi servodaga dárbbuid deasttaga dihte, ávžuhat mii Suoma, Norgga, Ruošša ja Ruota eiseválldiid, ovttas sámi ovddasteddjiiguin, geahčalit gávdnat čovdosiid maiguin Ruošša sámit maid oččošedje buori ávkki boahtteágge sámekonvenšuvnnas;
9. Ferte ásahuvvot sierra álgoálbmotguovlu man bokte beaktilit vuhtii váldit sámiid vuogatvuodaid ja beroštumiid dán njeallji stáhtas ja EU siskkobealde;
10. Eurohpa uiövdna, ja juohke ovttaskas miellahtostáhta, lea geatnegahttojuvvon sihkarastit sámi álbmoga vuogatvuodaid unionnna vuodđolága vuodul;
11. iešmearridanvuogatvuoha mielddisbuktá sámi álbmogii sihke vuogatvuoda ja geatnegasvuoda fuolahit sámi servodaga dárbbuid ja beroštumiid, ja sámit galget dasto ieža ovddastit iežaset beroštumiid ja vuogatvuodaid sisriikalaččat, guovlludásis ja riikkaidgaskasaš oktavuođain;

Sámi vuogatvuodat eatnamiidda, mearraguovlluide ja luondduvaljiide

12. Sámit galget ieža hálldašit iežaset luobatkeahtes historjjálaš eana- ja áhpeguovlluid ja luondduvaljiid vuogatvuodaid;
13. Stáhtat leat riikkaidgaskasaš álgoálbmotvuogatvuodaid ja álbmogiid iešmearridanvuogatvuoda vuodul geatnegahton dovddastit ja árvvusatnit

sámiid vuogatvuoda oamastit, hálđet, hálđdašit ja geavahit eatnamiiddiset ja áhpeguovlluideaset ja luondduresurssaideaset;

14. Sámi álbmogis lea iešmearridanvuogatvuoda vuodul vuogatvuohta ieš mearridit iežaset politikhalaš, ekonomalaš, sosiála ja kultuvrralaš ovdáneami, ja iežas ulbmiliid váste hálđdašit iežaset luondduriggodagaid ja resurssaid. Sámi álbmogis ii sahte makkárge oktavuođas rivvet eret birgenlági vuodu;
15. Sámi eanan-, čáhce-, áhpe- ja luondduresurssaid geavaheapmi ferte dohkkehuvvot sámi geavahan- ja oamastanvuogatvuoda vuodđun, sihke kollektiivvalaččat ja oktagaslaččat. Gáibádusat mat biddjojut guovluid ja resurssaid sápmelaš geavaheapmá, fertejut leat heivehuvvon dábálaš sámi eanan- ja áhpeguovlluid ja luondduresurssaid geavaheapmá.
16. Sámiid vuogatvuohta geavahit eanan- ja áhpeguovlluid ja luondduresurssaid fátmasta maiddái vuogatvuoda ja dárbbu ovdánahttit guovluid ja resurssaid geavaheami dan ovdáneami mielde mii servodagas muđui lea;
17. Stáhta eiseválddit leat geatnegahton viežžat sámiin sorjjekeahes ja bajásčuvgejuvvon miediheami ovdal go addet lobi ávkkástallat dahje earáládje ávdnet luondduresurssaid sámi eana- ja mearraguovlluuni. Sámiin lea vuogatvuohta oažžut ekonomálaš ávkki ja vuottu dákkár doaimmain;
18. Ferte dovddastit ahte sámiin lea vuogatvuohta beaktilit oassálastit ja váikkuhit dasa movt geavahit eanan- ja áhpeguovlluid ja resurssaid sámi guovlluuni, earret eará dan ektui ahte duoguštit eanaviidodagaid šaddadandoaimmaide, luoddahukssemiidda, barta- ja astoággeguovlluide, álbmotmehciide, oljodoaimmaide, minerálroggamiidda ja sullásaš doaimmaide;
19. Vurdojuvvo ahte Suoma, Norgga, Ruošša ja Ruota eiseválddit ollásit dovddastit ja beaktilit sihkkarastet sámiid vuogatvuoda eanan- ja áhpeguovlluide ja luondduresurssaide;
20. Suopma, Ruošša ja Ruotta, mat eai leat vel dohkkehan ILO konvenšuvnna nr. 169 álgoálbmogiid ja čearddalaš álbmogiid hárrái iešmearrideaddji riikkain, ávžuhuvvojut dahkat dan almmá dárbašmeahttun ájahallama haga. Norga ávžuhuvvo ollasit bargat iežas geatnegasvuodaid ILO-konvenšuvnna nr. 169. vuodul;

Sámi ealáhusat

21. Árbevirolaš sámi ealáhusat ja eanan- ja áhpeguovlluid ja luondduresurssaid ávkkástallan leat hui dehálaččat seailluhan ja ovdánahttun dihte sámi kultuvrra, ja dat leat dasto dehálaš oasit sámi kultuvrra ávnناسلاش vuodus;
22. Našunálstáhtat leat geatnegahton sihkkarastit beaktilis riektesuoji árbevirolaš sámi ealáhusaide, nugo boazodoallu, bivdu, guolásteapmi, duodji ja

meahcceealáhusat. Dat dahkkojuvvo earret eará sierra positiivvalaš politihkalaš, hálddahuslaš ja rievttálaš doaibmabijuid bokte vai resurssavuođđu sihkkarasto daidda árbevirolaš sámi ealáhusaide mat leat eanemus uhkiduvvon;

23. Boazodoalu vuogatvuodalaš sajádat árbevirolaš sámi ealáhussan ja kulturguoddin ferte sihkkarastojuvvot. Norga ja Ruottá ferte ain bisuhit ja ovdánahttit boazodoalloealáhusa erenoamáš sámi sierrariekteealáhussan sámiide. Suopma ja Ruošša fertejít rievadadit boazodoalloealáhusa sámi guovlluin šaddat sámi sierrariekteealáhussan;
24. Stáhtat galget árvvus atnit sámi álbuma vuogatvuoda doalahit iežaset riekteipmárdusa, dasa maid gullá vuogatvuhta doaimmahit rievttálaš árbvieruid ja dološ vieruid. Jus sámi guovlluin čuožzileaš nággú gaskal sámi riektevuogádaga ja dakkár vuogádaga mii ii leat sámi, dalle galgá leat sámi riekteipmárdus leat bajemusas. Dat guoská erenoamážit dan gažaldagaide mat čatnasit sámiid vuogatvuodaide eatnamiidda, čáhciide ja riggodagaide;
25. Go meannuduvvojit soahpameahttunvuodat sámi ealáhusaid ja eará eanangeavaheami gaskka, nugo meahccedoallu, ruvkedaiba ja militeara doaimmat sámi guovlluin de galget sámi ealáhusat adnojuvvot deháleamusin;
26. Stáhtat fertejít sihkkarastit ahte našunála riekteortnet doaibmá beaktilit ja vuoiggalaččat sámi riektegáibádusaid ektui, dasa gusket maid riektegáibádusat mat leat čadnon sámi eanan- ja áhpeguovlluide ja resurssaide. Go gieđahallet soahpameahttunvuodaid mat gusket dákkár vuogatvuodaide sámi guovlluin de galget stáhtat sihkkarastit ahte duopmostuolut váldet vuhtii dan ahte sámi eanan- ja čáhcegeavaheapmi dábálaččat eai ráhkat bistevaš luottaid lundai;
27. Sámi oassebealis ii leat duođaštannođđi go leat soahpameahttunvuodat riektegaždagain mat gusket eanan-, čáhce- ja resurssageavaheapmái dain guovlluin maid sámit geavahit;
28. Dárbbalaš ekonomalaš resurssaid ferte háhkát jus sámi riektegáibádusat galget duopmostuoluid ovđii, erenoamážit dakkár riektegáibádusat mat leat čadnon sámi eanan- ja áhpeguovlluide ja sámi árbevirolaš ealáhusaid resurssavuđđui;
29. Stáhtaid riikkaidgaskasaš geatnegasvuodat sámiid hárrái, erenoamážit málilmmeviidosaš olmmošvuogatvuodat galget adnojuvvot dehálepmosin ovđalii eará riikkaidgaskasaš mearrádusaid mat soitet vuosttaldit olmmošvuogatvuodaid. Dás deattuhuvvo ahte biras ja resurssahálddašeapmi, masa maid guoská boraspirehálddašeapmi, ja dakkár mii badjelmearálaččat vahágahttá ja hehtte árbevirolaš sámi ealáhusaid ferte heivehuvvot sámi ealáhusaid dárbbuide;
30. Sámi fertejít ieža beassat hálddašít boraspirenáli sámi guovlluin;

Biras ja bistevaš (ceavzi) ovdáneapmi sámi guovlluin

31. Mis sámiin lea historjjálaš ja erenoamáš oktavuohta iežamet eanan- ja áhpeguovlluide. Min kultuvrra seailluheapmi ja joatkin eaktuda ovdáneami dan vuodul ahte atná árvvus dálá ekologolaš ja biraslaš eavttuid, ja ahte ovdáneapmi váldá vuhtii min árbevirolaš ealáhusaid ja iežamet vuoruhemiid ovdánahttinprosessas;
32. Sámiid vuogatvuohta mearridit iežas politihkalaš, ekonomalaš, sosiála ja kultuvrralaš ovdáneami addá sámi álbmogii maid vuogatvuoda beaktilit oassálastit hábmet, čađahit ja árvvoštallat našuvnnalaš ja regionála ovdánahttinplánaid ja prográmmaid mat sáhttet njuolgut váikkuhit sámiide;
33. Sámit vurdet ahte eiseválddit atnet árvvus sámiid iežaset árvvuid, árbevirolaš diedu ja resursahálddašeami, ja ahte buot áššáigullevaš oktavuođain váldo vuhtii sámiid árbevirolaš ja njuolggo sorjjasvuohta iežas guovlluid luondduresurssain;
34. Stáhta eiseválddiid leat geatnegahtton sihkkarastit sámiid oassálastima ja beaktilis váikkuheami go barget birasgažaldagaiguin ja bistevaš (ceavzi) ovdánemiin sámi guovlluin. Sámit ovttas eará álgóálbmogiiguin geatnegahttet iežasit čuovvut bistevaš ja birrasa seailluheaddji ovdáneapmái čadnon barggu. Dát lea joatkka juo álggahuvvon proseassaide. Dán oktavuođas čujuhuvvo earenomážit Rio konferensii 1992, Johannesburg Máilmmekonferensii 2002, dálkkádatpolithkkii Arktalaš ráđi ACIA dálkkádat raportta olis ja biodiversitehta konvenšuvdnii, sihke Agenda 21:ii;

Sámi giella, kultuvra ja oahpahus

35. Sámegiela ceavzin lea ovddasvástádusgažaldat maid mii sámit ieža fertet hálldašit, ovttaskas olbmo-, organisašun-, ja sámi eiseválddiid dásis. Ealli sámi giella eaktuda ealli sámi servodateallima mas ealáhusat ja kultuvra leat giellaguoddit;
36. Stáhtat galget addit sámiide vejolašvuoda ovdánahttit sámi kultuvrra mii vuodđuduuvvá sámi jurddašanvuohkái, árbevirolaš mahttui ja dihtui;
37. Stáhtat leat geatnegahtton bidjet johtui dárbbalaš vuogatvuodalaš, hálldahušlaš ja politihkalaš doaibmabijuid sihkkarastin dihte ahte sámit searvevuodas galget sáhttit geavahit, seailluhit ja ovdánahttit sámegiela ja sámi kultuvrra;
38. Sámi kultuvra, kultuvrralaš ovdanbuktimat ja giella leat ovdánit oktanaga servodatrievdamiin. Stáhtat galget dáhkidot maiddái dange ahte ođđaágásaš kultuvrralaš ovdanbuktimat ja láhttenvuogit dorvvastuvvujit ja ožzot ahtanuššanvejolašvuodaaid;

39. Eiseválddit dan njealji riikkas fertejít dovddastit ja ollásit čađahit sámiid vuogatvuoda geavahit iežaset giela, maiddái rievttalaš ja eará almmolaš oktavuođain, ja ovdánahttit ja gaskkustit dan boahttevaš buolvvaide. Sámegiella ferte dohkkehuvvot virggálaš giellan olles sámi guovllus.
40. Stáhtain lea erenoamáš ovddasvástádus sihkkarastit ahte maiddái smávimus ja rašimus sámi suopmanat sihkkarastojuvvorit dárbbashašlaš oahppoplánaiguin, oahpponeavvuiguin ja ekonomalaš resurssaiguin oahpahussii;
41. Sámiin lea riekti ásahit, hálldašit ja ovdánahttit oktasaš oahppoásahusaid buot dásii ja -plánaid iežaset kultuvrra ja árbevieruid mielde. Dán duohtandahkamis de fertejít stáhtat harmoniseret (muddet) oahpahuslágaid;
42. Sámi dutkan berre nannejuvvot ja ovdanahttojuvvot rájáid rástá ja vuodđduuvvot sápmelaččaid iežaset dárbbuide ja ulbmiliidda. Stáhtat galget dáhkidit ekonomálaš návccaid dán ulbmili:
43. Sámegiella lea dehálaš oassi sámiid individuála ja kollektiivvalaš identitehtas. Sámi mánát ja nuorat fertejít oažžut duohta vejolašvuoda sámegiela ja sámegielat oahpahussii, mii lea heivehuvvon sin kultuvrralaš duogážii ja dilálašvuodaide muđui, ja dainna lágiin oažžut vejolašvuoda nannet ja ovdánahttit iežaset sámi identitehta. Bisuhit ja ovdanahttit smávit sámeskuvllaaid lea earenoamáš dehálaš boahttevaš oahpahusa sihkkarastima oktavuođas;
44. Dat sámit geain ii leat leamaš vejolašvuhta oahppat sámegiela fertejít oažžut duohta liibba oahppat hupmat ja čállit sámegiela. Stáhtat leat geatnegahton bidjat ekonomalaš resurssaid olamuddui vai sahtášii čađahit sámi giellaoahpahusa buot sámiide;
45. Stáhtat leat geatnegahttojuvvon sihkarastimis sámiide dohkkálaš dearvvašvuodafálaldaga mii vuhtiiválda sápmelaččaid gielalaš ja kultuvrralaš duogaža,
46. Stáhta leat geatnegahton sihkkarastit dárbbashašlaš ekonomálaš resurssaid dáidda ulbmiliidda.

Árbevirolaš sámi diehtu

47. Stáhtat galget árvvus atnit sámi álbmoga vuogatvuoda hálldašit ja bearráigeahčat árbevirolaš dieđuset oktan dasaguoski luonduvalljiiguin, gosa maiddái gullet genehtalaš resurssat, ja oktan árbevirolaš kultuvrralaš ovdanbuktimiiguin. Maiddái galget stáhtat leat doarjjan suodjalit, seailluhit ja ovdánahttit daid mihttomeriid.
48. Stáhtat leat erenoamážit geatnegahton suodjalit sámi kultuvrra ja kultuvrralaš ovdanbuktimiid dakkár geavahemiid vuostá mat loavkidit dahje boasttu ja

dájuheaddji vugiid bokte addet earáide dakkár ipmirdusa ahte juoga mahkka gullá sámi álgoruohttasiidda.

49. Stáhtat galget gozihit dan ahte eai earát go sápmelaččat ane sámi kultuvrra ávkin gávppálaččat jos sámit ieža eai leat dasa miehtan. Seammaláhkái maiddái fertejít stáhtat veahkehit eastadit ahte earát go sámit ožžot dahkkivuoigatvuodalaš suodjalusa sámi kultuvrralaš áđaide. Dan muddui go sámi kultuvrra juo aŋkke earát go sámit geavahit gávppálaččat, de galget stáhtat veahkehit ahte sámiin lea váikkuhanfápmu dakkár doaimmaide ja ahte sámit ožžot oasi ekonomalaš diethnasis go sámi kultuvra nu geavahuvvo.

Leat ovta oaivilis dan hárrái, ahte Sámiráđi lahttoorganisašuvnnat nannejit sin lahttovuoda Sámiráđis go dohkkehít dán julggáštusa iežaset alimus mearridanorgánain.